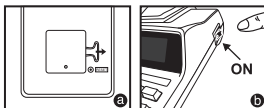


Tartalom

Használat előtt	9. oldal
Általános karbantartás	9. oldal
Tizedespont kiválasztása kapcsoló	10. oldal
Kerekítést végző kapcsoló	10. oldal
Elem számláló kapcsoló	10. oldal
Végösszeg / Adókulcs beállítása kapcsoló	11. oldal
Nyomtatás kapcsoló	11. oldal
Megjegyzendő fontos funkciók	11. oldal
Üzleti számítások funkció	12. oldal
Valutaátváltási funkció	12. oldal
Adószámítás funkció	12. oldal
Pénzváltás funkció	13. oldal
Automatikus energiatakarékos üzemmód	13. oldal
Túlcserdülés	13. oldal
Műszaki adatok	13. oldal
A festékszalag cseréje	14. oldal
Papír behelyezése	14. oldal
Elem	15. oldal
Számítási példa	40–46. oldal

Használat előtt

- 1) Mielőtt használatba venné a számológépet, távolítsa el a hátoldalán található szigetelőszalagot, majd nyomja meg a [RESET] gombot. (a ábra)
- 2) Bekapcsolja a készüléket. (b ábra)



Általános karbantartás

- Ne használja vagy hagyja a számológépet közvetlen napsütésnek kitéve. Ne használja gyorsan változó hőmérsékletű, magas páratartalmú, poros helyeken.
- A készülék burkolatát száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon vizet vagy tisztítószert.
- Csak akkor működtesse a nyomtatót, ha a papírtekercs be van fűzve.
- Ne használja a számológépet olyan helyen, ahol finom vaspór található, mert az befolyásolhatja a készülék elektromos áramköreinek működését.
- Ne tegyen semmit a készülék, különösen a nyomtatóegység tetejére.
- Kapcsolja ki a számológépet, mielőtt eltávolítja a csatlakozót az elektromos aljzathoz.
- Elektromos meghibásodás észlelése (pl. füst megpillantása) esetén a csatlakozót azonnal húzza ki az elektromos aljzathoz a tápellátás megszüntetéséhez.
- A berendezést helyezze könnyen hozzáférhető helyre, közel a tápellátó aljzathoz.
- Elektrosztatikus kisülés esetén a számológép hibásan működhet és szükség lehet visszaállításra.

Tizedespont kiválasztása kapcsoló



: A kiszámolt eredmény tizedespontjának helyét (0 2 3 4 6) határozza meg.





+ (Hozzáadás üzemmód) : Az összeadás és kivonás automatikusan 2 tizedesjeggyel történik. Ez a funkció valutaátváltási számításoknál hasznos.



F (Lebegő tizedespont) : legfeljebb 12 (MP1211-LTSC-es) vagy 14 (MP1411-LTSC-es) számjegyet jelenít meg vagy nyomtat ki.

Kerekítést végző kapcsoló







: Az eredményt, az előre kijelölt tizedesjegyekre fel- [], illetve lekerékíti [] valamint kerekíti [5/4].

Elem számláló kapcsoló







: „n+” vagy „n+/-” pozícióban a számológép megszámlálja és kinyomtatja a számítás elemeit (legfeljebb 999).





< ELEM SZÁMLÁLÓ >

Ha az „ITEM” (elem) kapcsoló „n+” helyzetben van, a számológép összeszámolja a  és  gombok lenyomását. Ha a kapcsoló „n+/-” helyzetben van, a számológép összeadja a  gomb lenyomásait, és kivonja a  gomb lenyomásainak összegéből.

< MEMÓRIAELEM-SZÁMLÁLÓ >

Ha az „ITEM” (elem) kapcsoló „n+” helyzetben van, a számológép összeszámolja a  és  gombok lenyomását. Ha a kapcsoló „n+/-” helyzetben van, a számológép összeadja a  gomb lenyomásait, és kivonja a  gomb lenyomásainak összegéből.

< ELEM SZÁMLÁLÁS KINYOMTATÁSA >

Ha a PRINT (nyomtatás) kapcsoló „ON” (bekapcsolva), az „ITEM” (elem) kapcsoló pedig „n+” vagy „n+/-” helyzetben van, a számláló által rögzített elemek száma a papír bal oldalán nyomtatható ki három számjegyig. Ehhez a  vagy a  gombot kell megnyomnia az elemszámláláshoz, illetve a  gombot vagy a  gombot a memóriaelem-számláláshoz.

Végösszeg / Adókulcs beállítása kapcsoló

GRAND TOTAL



GT : Ha a GT (végösszeg) kapcsoló „ON” (bekapcsolva) állásban van, a számolás során az összegeket a végösszeg memóriába tárolja. Minden alkalommal, amikor megnyomja a **Σ** gombot, a számológép a GT/Σ jellel együtt kinyomtatja a részösszeget. A **GT** gomb lenyomásakor a számológép a G◇/Σ◇ jellel együtt kinyomtatja a közttes végösszeget. Nyomja meg többször egymás után a **GT** gombot, ha meg szeretné kapni a végösszeget a G*/Σ* jellel.

TAX RATE SET



: Állítsa a kapcsolót „TAX RATE SET” (adókulcs beállítása) helyzetbe az adókulcs beállításához vagy betöltéséhez.

Nyomtatás kapcsoló

PRINT OFF



: A bejegyzések és eredmények megjelennek a kijelzőn, de nem lesznek kinyomtatva.

PRINT ON



: A bejegyzések és eredmények megjelennek a kijelzőn és ki lesznek nyomtatva.

Megjegyzendő fontos funkciók



Memória plusz egyenlőség gomb: A számolás eredményét automatikusan tárolja a memóriában. A gomb segítségével számokat adhat hozzá a memóriához.



Memória mínusz egyenlőség gomb: A számolás eredményét automatikusan kivonja a memóriából. A gomb segítségével számokat vonhat ki a memóriából.



Memória részösszeg gomb: A memóriaszámítások közttes eredményeinek megjelenítéséhez használható. Ez a gomb nem törli a memória tartalmát.



Memóriaösszeg és Memóriatörlés gomb: a memóriatartalom összegének megjelenítésére használható. Ez a gomb ugyanakkor törli is a memória tartalmát.



Bejegyzés törlése és Törlés gomb: Egyszeri megnyomásával törölheti az utoljára bevitt értéket. Ha a memória kivételével minden értéket törölni szeretne, nyomja meg újra a gombot. A gomb a túlsordulás megszüntetéséhez is használható.



Egyenlőség gomb: Szorzás és osztás eredményeinek megjelenítéséhez használható



Összeadás nélkül / Részösszeg gomb: Olyan adatok, például dátumok és sorozatszámok kinyomtatásához használható, amelyek nem befolyásolják a számítást. A számok a papír bal oldalára kerülnek. A közttes eredmények megjelenítésére is használható.



Összeg gomb: Összeadás és kivonás eredményeinek megjelenítésére használható.

Üzleti számítások funkció

COST **SELL** **MARGIN** : Segítségével kiszámíthatja a költségeket, az eladási árat és az árrés mértékét. Adja meg bármely 2 elem értékét a mérlegérték kiszámításához. (Pl. adja meg a ráfordítást és az eladási árat az árrés % kiszámításához.)

Valutaátváltási funkció

CE/**C** **RATE** **SET** **C1** vagy **C2** : Nyomja meg a **CE**/**C**, majd a **RATE** **SET** gombot, és tartsa lenyomva 1 másodpercre, majd adja meg a valutaváltási árfolyamot, és nyomja meg a **C1** vagy **C2** gombot az árfolyam eltárolásához.

CE/**C** **C1** vagy **C2** : Nyomja meg a **CE**/**C** **C1** vagy **C2** gombot az eltárolt átváltási árfolyam előhívásához.

LOCAL : Nyomja meg a **LOCAL** (helyi) gombot a kijelzett valutaérték átváltásához **C1** vagy **C2** pénznemből **LOCAL** (helyi) pénznembe.

C1 vagy **C2** : Nyomja meg a **C1** vagy **C2** gombot a kijelzett érték átváltásához **LOCAL** (helyi) pénznemből **C1** vagy **C2** pénznembe.

- *1 Adja meg a helyi pénznemben megadott köztes mennyiségek tizedesjegyeinek számát. Amikor az egyik nemzeti valutáról a másikra vált át, a számológép először az eredeti valutát a helyi pénznembe váltja át. Ennek az átváltásnak az eredménye a „helyi pénznemben megadott köztes mennyiség”. Ezután a helyi pénznemben megadott köztes mennyiséget váltja át a célvalutára. A nyomtatásban az átváltási lépések folyamata is megjelenik. Ilyen számolások esetén a következőképpen adhatja meg a helyi pénznemben megadott köztes mennyiség tizedesjegyeinek számát: meghatározhat 0 (*2) és 9 közötti értéket a tizedesjegyek számára, illetve választhat lebegő tizedespontot is (F). A helyi pénznemben megadott köztes mennyiséget a számológép a megadott tizedesjegyre kerekíti.
- *2 0 jelenik meg, ha az F (lebegő tizedespont) beállítást választja. A kezdeti alapértelmezett beállítás az F.
- 1-nél nagyobb vagy egyenlő árfolyam esetén legfeljebb hat számjegyet adhat meg. 1-nél kisebb árfolyam esetén legfeljebb 8 számjegyet adhat meg, beleértve a 0 egész értéket és a kezdeti nullákat (bár csak hat értékes jegyet adhat meg, amelyeket az első bal oldali nem nulla jegytől kell számolni).

Adószámítás funkció


TAX + **Adókulcs hozzáadása**: Segítségével hozzáadhatja az adó összegét a kijelzett összeghez.

TAX - **Adókulcs levonása gomb**: Segítségével levonhatja az adó összegét a kijelzett összegből.


Pénzváltás funkció

CHANGE : Segítségével kiszámítható a váltás összege, pontos és gyors váltásszámítást végez.

Automatikus energiatakarékos üzemmód

Amikor a készülék be van kapcsolva az "ON", és a számológép nem használják **kb. 7 perc.** A kalkulátor váltani energiatakarékos üzemmódban automatikusan narancssárga LED-up. Nyomja meg a  gombot a számológép visszatér a normál számítási módszer.

Túlcsoordulás

A következő esetekben „E” betű jelenik meg a kijelzőn, • ERR • nyomtat, a billentyűzetet elektromosan lezárja és nincs lehetőség további művelet végrehajtására. A túlcsoordulás megszüntetéséhez nyomja meg a  gombot. Túlcsoordulás akkor történik, ha:

1. Az eredmény vagy a memória tartalma a tizedesponttól balra meghaladta a 12 (MP1211-LTSC-es) vagy 14 (MP1411-LTSC-es) számjegyet.
2. 0-val osztáskor.
3. A folyamatos működési sebesség nagyobb, mint a számítási folyamat sebessége. (Puffertár-túlcsoordulás)

- Elektromágneses interferencia vagy elektrosztatikus kisülés miatt a kijelző hibásan működhet, illetve a memória tartalma, a valutaárfolyam vagy az adókulcs módosulhat, esetleg törlődhet. Amennyiben ez történik, egy golyóstoll hegyével (vagy hasonló hegyes tárggyal) nyomja meg a [RESET] (visszaállítás) gombot a számológép hátulján. A visszaállítás után ne felejtse el újra megadni a valutaárfolyamot és az adókulcsot.



Műszaki adatok

Tápellátás: 100 V – 240 V / 50/60 Hz váltóáram

Működési h mérséklet: 0–40 °C

Számítási teljesítmény: legfeljebb 12 számjegy (MP1211-LTSC-es) /
legfeljebb 14 számjegy (MP1411-LTSC-es)

Méretek: 334 mm (Sz) x 219 mm (H) x 74,5 mm (V)

Tömeg: 1,4 kg

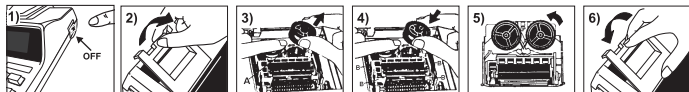
(A változtatások joga fenntartva.)

A festékszalag cseréje


Megjegyzés: Kapcsolja ki a számológépet. (1. ábra)

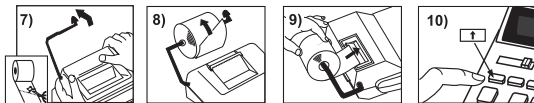
- 1) Emelje fel a nyomtató burkolatának hátsó részét majd távolítsa el a burkolatot. (2. ábra)
- 2) Szorítsa össze a szalagzárát (A) a nyíl irányában, és emelje le a szalagorsókat a tengelyekről. Dobja ki a régi szalagot és az orsókat. (3. ábra)
- 3) Helyezze be az orsókat úgy, hogy az új szalag a papír és a nyomtatófej között legyen. Vezesse át a négy szalagvezetőn (B) és helyezze az orsókat a tengelyekre. (4. ábra)
- 4) Ha a szalagorsók a helyükön vannak, engedje vissza a szalagzárát. Ha szükséges, forgassa az orsókat addig, amíg az aljukon lévő rögzítők az orsótartó mélyedéseibe nem kerülnek. (5. ábra)
- 5) Valamelyik orsó elforgatásával feszítse meg a szalagot, és győződjön meg róla, hogy a szalag a négy szalagvezetőn fekszik. Helyezze vissza a nyomtató burkolatát. (6. ábra)

FONTOS: Mindig ugyanolyan típusú szalagorsót használjon.



Papír behelyezése

- 1) Emelje fel a papírkart (7. ábra).
 - Behelyezéskor az ábra szerint vágja le a papír szélét.
- 2) Helyezze az új papírtekercset a karra. A papír szélét az ábrának megfelelően helyezze el (8. ábra).
- 3) Illessze a papírt a készülék tetején lévő nyílásba az ábrának megfelelően (9. ábra).
- 4) Kapcsolja be a számológépet. Nyomja meg a  papíradagoló gombot a papír továbbításához (10. ábra).
 - Alkalmazható papírtekercs – Szélesség: 57 mm /
Átmérő: legfeljebb 86 mm
 - Papír: normál papír, 45 kg / 1000 lap / 788 x 1091 mm



Elem

A számológép az elem segítségével a beírt valutaárfolyamot és adókulcsot kikapcsoláskor, illetve a tápkábel kihúzásakor is megőrzi.

Elem: 1 lítium elem (típusa: CR2032)

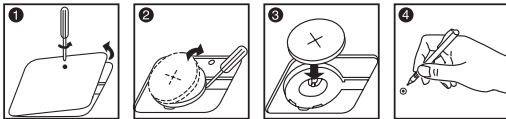
Elem élettartama: 3 years biztonsági áramellátás

VIGYÁZAT: A nem megfelelő típusú elem felrobbanhat a készülékben.

A kimerült elemeket az előírásoknak megfelelően dobja ki.

Az elemeket a helyi szabályozásnak megfelelően dobja ki.

Ne dobja ki a háztartási hulladékkal együtt.



Az elem cseréje után nyomja meg a [RESET] (visszaállítás) gombot, a visszaállítás után pedig állítsa be a valutaárfolyamot és az adókulcsot.

Kizárólag az Európai Unió (valamint az EEA) részére.

Ezek a szimbólumok azt jelzik, hogy a termék hulladékkezelése a háztartási hulladéktól különválasztva, a WEEE - elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (2002/96/EK) irányelvnek és, az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról szóló (2006/66/EK) irányelvnek megfelelően, és/vagy ezen irányelveknek megfelelő helyi előírások szerint történik.

Ezen terméket az arra kijelölt gyűjtőhelyre kell juttatni, pl., hasonló termék vásárlásakor a régi becserélésére vonatkozó hivatalos program keretében, vagy az elektromos és elektronikus berendezések (EEE) hulladékainak gyűjtésére, valamint a hulladékelemek és hulladékkakkumulátorok gyűjtésére kijelölt hivatalos gyűjtőhelyre. Az ilyen jellegű hulladékok nem előírászerű kezelése az elektromos és elektronikus berendezésekhez (EEE) általánosan kapcsolható potenciálisan veszélyes anyagok révén hatással lehet a környezetre és az egészségre.

Ezen termék megfelelő módon történő eltávolításával Ön is hozzájárul a természeti források hatékony használatához.

A termék újrahasznosítását illetően informálódjon a helyi polgármesteri hivatalnál, a helyi közterület-fenntartó vállalatnál, a hivatalos hulladéklerakó telephelyen, vagy a háztartási hulladék begyűjtését végző szolgáltatónál, illetve látogasson el a

www.canon-europe.com/environment internetes oldalra.

(EEA : Norvégia, Izland és Liechtenstein)

